Declaração sanitária dos EUA

O que é, quem assina e como chegar ao embarque sem susto

Desde **3 de novembro de 2026**, todo passageiro de voo para os Estados Unidos precisa declarar que **não esteve na República Democrática do Congo nos últimos 21 dias**. A exigência é do CDC, a agência de saúde pública americana, por causa do surto de Ebola no Congo.

COMEÇA
Voos que saem a partir de 03/11/2026, 23h59 (costa leste dos EUA), ou seja, 1h59 de 04/11 em Brasília.

QUEM ASSINA
Todo passageiro, de qualquer nacionalidade, inclusive quem só faz conexão nos EUA.

CRIANÇAS
Uma declaração por pessoa. Pai, mãe ou responsável assina pelos menores de 18 anos.

CUSTO
Gratuita. Sem cartório, sem gov.br, sem tradução juramentada.

ONDE
Na companhia aérea: check-in online, aplicativo, balcão ou portão de embarque.

SEM ASSINAR
Embarque negado. Informação falsa é crime federal nos EUA.

> **Conta como "esteve no Congo":** entrar no país por terra, mar ou ar, e até fazer conexão em aeroporto congolês sem descer do avião. Só sobrevoar não conta.

Checklist para o dia do voo

- [ ] Ver no app ou no e-mail da companhia aérea como ela vai colher a declaração.
- [ ] Imprimir o formulário oficial do CDC, **uma via por passageiro** (inclusive bebês e crianças).
- [ ] Preencher nome, marcar a opção certa, assinar e datar antes de ir para o aeroporto.
- [ ] Passaporte válido e visto americano (ou ESTA, para quem tem passaporte europeu).
- [ ] Com criança: certidão de nascimento legível e, se só um dos pais viaja, autorização de viagem com firma reconhecida.
- [ ] Conexão nos EUA? A declaração vale para você também.

Formulário oficial (PDF do CDC):
cdc.gov/port-health/media/pdfs/2026/10/367886-A_FRM_EbolaAttestation_3_pass.pdf

O formulário, frase por frase

O texto oficial só existe em inglês. Use esta tradução para entender o que você está assinando. Em caso de diferença, vale o texto em inglês.

Original (CDC)	Tradução
Traveler Disclosure and Attestation to the United States of America	Comunicação e declaração do viajante para os Estados Unidos da América
I _____ [name of traveler or authorized representative, the "Attestee"] have read the following disclosure pertaining to not having been present in the Democratic Republic of the Congo in the past 21 days.	Eu, _____ [nome do viajante ou do representante autorizado, o "Declarante"], li a comunicação a seguir sobre não ter estado na República Democrática do Congo nos últimos 21 dias.
Presence in the Democratic Republic of the Congo means any physical presence, including entering or traveling through the country by air (excluding overflights), land, or sea. Presence also includes connecting through an airport in the Democratic Republic of the Congo, even if the traveler did not disembark the plane or leave the airport.	Presença na República Democrática do Congo significa qualquer presença física, inclusive entrar ou passar pelo país por via aérea (exceto sobrevoo), terrestre ou marítima. Também inclui fazer conexão em aeroporto do Congo, mesmo sem descer do avião ou sair do aeroporto.
Check exactly one of the options below:	Marque apenas uma das opções abaixo:
[ ] I attest that I have not been present in the Democratic Republic of the Congo in the past 21 days prior to boarding a flight to the United States.	[ ] Declaro que não estive na República Democrática do Congo nos 21 dias anteriores ao embarque em voo para os Estados Unidos. **(para quem assina por si)**
[ ] On behalf of [_____] (the Attestee), for whom I am authorized to act, I attest that such person has not been present in the Democratic Republic of the Congo in the past 21 days preceding boarding a flight to the United States.	[ ] Em nome de [_____] (o Declarante), por quem estou autorizado a agir, declaro que essa pessoa não esteve na República Democrática do Congo nos 21 dias anteriores ao embarque em voo para os Estados Unidos. **(para quem assina por criança ou acompanhante)**
Airline or aircraft operator personnel may assist with data entry but do not attest on behalf of the Attestee.	Os funcionários da companhia aérea podem ajudar a preencher, mas não declaram em nome do passageiro.
I attest that I have responded truthfully and understand that willfully providing false or misleading information may lead to criminal fines and imprisonment under 18 U.S.C. § 1001 (...)	Declaro que respondi com a verdade e entendo que prestar informação falsa ou enganosa de propósito pode levar a multa e prisão, conforme a lei federal americana (18 U.S.C. § 1001 e outras).
Printed Name of Traveler or Authorized Representative · Signature · Date	Nome por extenso do viajante ou do representante · Assinatura · Data

> **Data:** nos EUA a ordem é mês/dia/ano. 4 de novembro de 2026 fica **11/04/2026**. Para não confundir, escreva por extenso: **Nov 4, 2026**.

Fonte: ordem do CDC de 22/10/2026, alterada em 28/10/2026 (Requirement for Attestation by All Persons Traveling by Air to the United States), e formulário oficial "Attachment A" (OMB 0920-1474). Informações conferidas em 30/10/2026; confirme com a sua companhia aérea antes de viajar. A Central de Certidões não é afiliada ao governo dos Estados Unidos e não emite esta declaração, que é gratuita. Precisa de certidão para a viagem ou para cidadania? centraldecertidoes.com.br